* Некоторая информация, приведенная в данном руководстве, может не соответствовать вашему телефону, поскольку зависит от установленного программного обеспечения или вашего оператора связи. Дизайн и спецификации могут изменяться без предварительного уведомления.

SAMSUNG ELECTRONICS







Printed in Korea

Code No.: GH68-07137A

Russian. 07/2005. Rev 1.1

World Wide Web

http://www.samsungmobile.com



SGH-C210

Руководство пользователя





Основные меры предосторожности



Несоблюдение следующих правил предосторожности может оказаться опасным или незаконным.

Никогда не забывайте о безопасности, управляя автомобилем

Ни в коем случае не пользуйтесь мобильным телефоном во время управления автомобилем. Сначала остановите автомобиль.

Выключайте телефон на заправочной станции

Не пользуйтесь мобильным телефоном на заправочных станциях, вблизи хранилищ топлива и складов химических веществ.

Выключайте телефон в самолете

Мобильный телефон может вызывать помехи. Пользоваться им в самолете опасно и противозаконно.

Выключайте телефон, находясь рядом с любым медицинским оборудованием

В больницах или в медицинских учреждениях может применяться оборудование, чувствительное к внешнему радиоизлучению. Следуйте всем действующим правилам и инструкциям.



Радиопомехи

Радиопомехи могут оказывать отрицательное воздействие на работу всех мобильных телефонов.

Соблюдайте специальные правила

Соблюдайте все специальные действующие правила и всегда выключайте телефон там, где его использование запрещено, может вызывать помехи или быть опасным.

Защита от влаги

Ваш телефон не является влагонепроницаемым. Избегайте попадания влаги.

Осторожность при использовании

Используйте телефон только в стандартном положении (держа возле уха). Избегайте контактов с антенной, когда телефон включен.

Экстренные вызовы

Наберите номер экстренного вызова для региона, в котором вы находитесь, затем нажмите клавишу .



Держите телефон вдали от детей

Держите телефон, все его части и аксессуары вне досягаемости маленьких детей.

Аксессуары и батареи

Пользуйтесь только аксессуарами и батареями, рекомендованными компанией Samsung. Использование любых других аксессуаров является опасным и может повредить телефон.



- Телефон может взорваться, если установлена батарея неправильного типа.
- Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями производителя.

Квалифицированное обслуживание

Доверяйте ремонт телефона только квалифицированному персоналу.

Подробнее о мерах предосторожности см. "Информация об охране здоровья и безопасности" на стр. 59.

Информация о данном руководстве

В данном руководстве пользователя представлена краткая информация об использовании телефона. Для быстрого ознакомления с основными принципами работы телефона см. "Приступая к работе" и "Дополнительные возможности телефона".

В данном руководстве используются следующие обозначения инструкций:

☑	Указывает, что нужно обратить внимание на последующую информацию, относящуюся к безопасности или к функциям телефона.
▶	Указывает, что можно получить дополнительную информацию на справочной странице.
,	Указывает, что для поиска и выбора определенной опции нужно воспользоваться клавишами перемещения.
[ ]	Указывает клавишу телефона. Например, [*i*]
< >	Указывает программную клавишу, функция которой отображается на экране телефона. Например, <**Меню**>.

- **Трехчастотная поддержка**

  Телефон может использоваться в любых сетях GSM с частотой 900, 1800 и 1900.

Специальные функции телефона

- **Удобный и практичный дизайн со встроенной антенной**

  Современная технология встроенных антенн компании Samsung обеспечивает наилучшее качество вызова без использования внешней антенны.



- **WAP-браузер**

  Подключайтесь к беспроводной Интернет-сети, пользуйтесь различными сервисами и получайте самую последнюю информацию.



- **Телефонная книга**
  Позволяет хранить до 1000 домашних, рабочих или сотовых номеров телефонов.

- **Служба мультимедийных сообщений (MMS)**
  Отправляйте и получайте MMS-сообщения, в которых текст может сочетаться с изображениями и звуковым сопровождением.



- **Календарь и список дел**
  Позволяет отслеживать ежедневное и ежемесячное расписание и задачи.



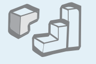
- **Будильник**
  Телефон может использоваться в качестве будильника или средства оповещения о запланированном событии.



- **Калькулятор**
  Позволяет выполнять основные вычисления и преобразования валют.



- **Запись голоса**
  Позволяет записывать напоминания или звуки.



- **Java**
  Наслаждайтесь предустановленными играми Java™ и загружайте новые игры.

Содержание

Список функций меню

Чтобы открыть меню, нажмите клавишу <**Меню**> в режиме ожидания.

1 Выводится, только если поддерживается вашей SIM-картой.

Комплектация

Убедитесь в наличии каждого предмета



Различные аксессуары для телефона можно приобрести в магазинах сотовой связи.



Комплектация телефона и его аксессуары, продаваемые в магазинах сотовой связи, могут отличаться в зависимости от страны или оператора связи.

Ваш телефон

Кнопки, функции и расположение



Приступая к работе

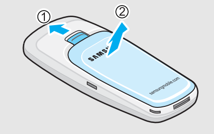
Необходимые действия

Информация о SIM-карте

При подключении телефона к сети сотовой связи вы получите SIM-карту (Subscriber Identity Module - модуль идентификации абонента), а также инструкции по подключению, такие как PIN-код и имеющиеся дополнительные услуги.

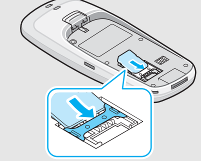
Установка и зарядка телефона

1 Извлеките батарею.



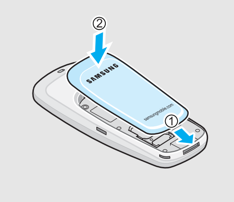
Если телефон уже включен, сначала выключите его, удерживая нажатой клавишу [ ].

2 Вставьте SIM-карту.

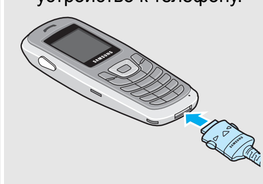


Убедитесь, что желтые контакты лицевой стороной карты направлены внутрь телефона.

3 Установите батарею.



4 Подключите зарядное устройство к телефону.



5 Подсоедините зарядное устройство к стандартной розетке сети переменного тока.

6 Когда батарея телефона зарядится полностью (значок батареи перестанет мигать), отключите зарядное устройство от розетки питания.

7 Выньте шнур зарядного устройства из телефона.



Индикатор заряда батареи

Когда батарея почти разрядилась:

- воспроизводится звуковой сигнал;
- отображается сообщение о необходимости зарядить батарею;
- начинает мигать значок незаряженной батареи [ ].

Если уровень заряда батареи станет слишком низким, телефон автоматически выключится. Перезарядите батарею.

Включение и выключение

Включение питания Не включайте мобильный телефон в местах, где это запрещено.	1. Нажмите и удерживайте клавишу [ ], чтобы включить телефон. 2. При необходимости введите PIN-код и нажмите клавишу <**Да**>.
Выключение питания	1. Нажмите и удерживайте клавишу [ ].

Клавиши и дисплей

Клавиши	Описание
	Выполняют функции, отображаемые в нижней строке дисплея.
	В режиме ожидания предоставляют доступ к избранным опциям меню. ▶ стр. 56 В режиме меню прокручивают все опции меню.
	В режиме ожидания запускает WAP браузер (Wireless Application Protocol - протокол беспроводной связи). В режиме меню работает в качестве левой программной клавиши.
	Инициирует вызовы или отвечает на них. В режиме ожидания восстанавливает последний набранный, пропущенный или полученный номер.
	Удаляет символы с дисплея. В режиме меню возвращает к предыдущему меню.
	Завершает вызов. Удерживайте эту клавишу нажатой, чтобы включить или выключить телефон. В режиме "Меню" отменяет ввод и возвращает телефон в режим ожидания.
	Вводят цифры, буквы и некоторые специальные символы. В режиме ожидания удерживайте нажатой клавишу [**1**], чтобы получить доступ к голосовой почте.
	Вводят специальные символы. В режиме ожидания удерживайте нажатой клавишу [*] для блокировки клавиатуры. Удерживайте нажатой клавишу [#] для включения или выключения бесшумного режима.

Дисплей

Вид	Дисплей состоит из трех областей. **Значки** отображаются различные значки. **Текст и графика** отображаются сообщения, инструкции и вводимая информация. **Индикаторы функций программных клавиш** показывает функции, назначенные в данный момент двум программным клавишам.

Значки		Мощность получаемого сигнала
		Активирована переадресация вызова ▶ стр. 28
		Сеть GPRS
		Роуминг
		Активирован режим блокировки клавиатуры ▶ стр. 13, стр. 53
		Выполняется вызов
Значки (продолжение)		Телефон вне зоны действия сети, нельзя осуществлять или принимать вызовы
		Новое текстовое сообщение
		Новое сообщение голосовой почты
		Новое мультимедийное сообщение
		Активирован бесшумный режим или в качестве сигнала установлена вибрация ▶ стр. 12, стр. 31
		Активирован режим "Без звука" ▶ стр. 24
		Будильник установлен
		Уровень заряда батареи

Доступ к функциям меню

Использование программных клавиш	Назначение программных клавиш зависит от используемой функции. В нижней строке дисплея отображаются текущее назначение.



Для доступа к функциям **Меню** нажмите левую программную клавишу.

Для доступа к функции **Телефонная книга** нажмите правую программную клавишу.

Выбор опции	1. Нажмите соответствующую программную клавишу.
	2. Для перехода к следующей или предыдущей опции воспользуйтесь клавишами перемещения.
	3. Нажмите клавишу <**Выбрать**>, чтобы подтвердить выбор отображаемой функции или выделенной опции.
	4. Для выхода выберите один из следующих способов: • Нажмите клавишу < > или [**C**], чтобы перейти на один уровень вверх. • Нажмите клавишу [ ], чтобы перейти в режим ожидания.
Использование клавиш быстрого доступа	Нажимайте клавиши с цифрами, соответствующие требуемым опциям.

Настройка телефона

Язык отображения

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <**Меню**> и выберите **Настройки телефона** › **Язык**.
2. Выберите язык.

Мелодия звонка и громкость

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <**Меню**> и выберите **Настройки звука** › **Звук звонка**.
2. Выберите мелодию звонка.
3. Выберите **Громкость звонка**.
4. Настройте уровень громкости.
5. Нажмите <**Да**>.

Заставка в режиме ожидания

В режиме ожидания на экране телефона может отображаться заставка.

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <**Меню**> и выберите **Настройки телефона** › **Мои настройки** › **Обои** › **Список обоев**.
2. Найдите требуемое изображение.
3. Нажмите клавишу <**Выбрать**>.

Переключение в бесшумный режим

Вы можете переключить телефон в бесшумный режим, чтобы окружающие вас люди не слышали звуки телефона.

Нажмите и удерживайте клавишу [#] в режиме ожидания.

Блокировка клавиатуры

Вы можете заблокировать клавиатуру, чтобы случайное нажатие клавиш не привело к активации функций телефона.

Для блокировки клавиатуры выполните следующие действия:

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [*].
2. Нажмите клавишу <**Да**>.

Для отмены блокировки клавиатуры выполните следующие действия:

1. Нажмите клавишу <**Разблок.**>.
2. Нажмите клавишу [*].

Блокировка телефона

Вы можете защитить телефон от несанкционированного использования, установив пароль.

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <**Меню**> и выберите **Настройки телефона** ’ **Безопасность** ’ **Изменить пароль**.
2. Введите пароль по умолчанию (00000000) и нажмите клавишу <**Да**>.
3. Введите новый пароль (4 - 8 цифр) и нажмите клавишу <**Да**>.
4. Введите новый пароль еще раз и нажмите клавишу <**Да**>.
5. Выберите **Блокировка телефона**.
6. Выберите **Включено**.
7. Введите пароль и нажмите клавишу <**Да**>.

Создание вызова или ответ на вызов

Вызов	1. Введите код области и номер телефона. 2. Нажмите клавишу [ ]. 3. Для завершения вызова нажмите клавишу [ ].
Ответ на вызов	1. Когда телефон зазвонит, нажмите клавишу [ ]. 2. Для завершения вызова нажмите клавишу [ ].
Настройка громкости во время вызова	Нажмите клавишу [Вверх] или [Вниз].

Дополнительные возможности телефона

Знакомство с играми, WAP, сообщениями и другими специальными функциями

Игры

Выбор игры	1. Нажмите клавишу <**Меню**> и выберите **WAP и игры** ’ **Игры** ’ выберите требуемую игру. 2. Нажмите клавишу [ ]. 3. Выберите режимы игры или нажмите любую клавишу.
Игра BubbleSmile (Пузырьки)	1. Для перемещения выбранного элемента воспользуйтесь клавишами перемещения. 2. Нажмите клавишу [**1**] или [**3**], чтобы образовать горизонтальную или вертикальную линию из трех одинаковых пузырьков.

Игра Fun2link (Трубопровод)

1. С помощью клавиш перемещения передвигайте выбранный элемент в место подключения трубы.
2. Чтобы вставить трубу, нажмите клавишу [*i*].
3. Повторяйте это действие до соединения труб в линию.

Игра Ultimate Golf Challenge

1. Для проверки поля воспользуйтесь клавишами перемещения.
2. Нажмите клавишу [*i*] для перехода к режиму удара.
3. Нажмите клавишу [*i*], затем нажмите ее еще раз, когда красная полоса переместится в верхнюю часть шкалы.

   Это действие определяет силу удара.
4. Когда красная полоса спустится на линию на шкале, нажмите клавишу [*i*]. Это действие определяет направление.

   Для более точного удара нужно постараться, чтобы полоса совпала с линией.
5. Повторяйте эти действия, пока не будут пройдены все лунки.

Игра MobileChess (Шахматы)

1. Нажмите клавишу [*i*] для выбора фигуры.
2. Чтобы указать место, куда нужно поставить фигуру, воспользуйтесь клавишами перемещения, затем нажмите клавишу [*i*].

WAP браузер

С помощью встроенного WAP браузера (Wireless Access Protocol - протокол беспроводной связи) можно воспользоваться доступом к сети Интернет для получения услуг, последней информации и для загрузки веб-содержимого.

Запуск браузера	В режиме ожидания нажмите клавишу [*i*].
Навигация в Интернете	• Для прокрутки элементов браузера используйте клавиши [Вверх] или [Вниз]. • Для выбора элемента нажмите клавишу [*i*]. • Для возврата на предыдущую страницу нажмите клавишу [**C**]. • Для доступа к меню браузера нажмите клавишу <**Меню**>.

Использование телефонной книги

Добавление записи

В память телефона

1. В режиме ожидания введите номер телефона и нажмите клавишу <**Сохран.**>.
2. Укажите тип номера.
3. Выберите **Телефон**.
4. Введите имя и нажмите клавишу <**Да**>.
5. Нажмите клавишу <**Да**>, чтобы сохранить запись.

В память SIM-карты

1. В режиме ожидания введите номер телефона и нажмите клавишу <**Сохран.**>.
2. Укажите тип номера.
3. Выберите **SIM**.
4. Введите имя и нажмите клавишу <**Да**>.
5. Нажмите клавишу <**Да**>, чтобы сохранить запись.

Поиск записи

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <**Тел.Кн.**> и выберите **Найти**.
2. Выберите запись.
3. Выберите номер.
4. Нажмите клавишу [ ], чтобы набрать номер, или клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к опциям.

Отправка сообщений

Отправка текстовых сообщений (SMS)

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <**Меню**> и выберите **Сообщения** ’ **SMS сообщения** ’ **Написать**.
2. Введите текст сообщения.
3. Нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Сохран. и отправ.** или **Только отправить**.
4. Если выбран параметр **Сохран. и отправ.**, выберите тип памяти.
5. Введите номер получателя и нажмите клавишу <**Да**>.

Отправка мультимедийных сообщений (MMS)

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <**Меню**> и выберите **Сообщения** ’ **MMS сообщения** ’ **Написать**.
2. Введите тему сообщения и нажмите клавишу <**Да**>.
3. Выберите **Добавить сюда** и добавьте содержимое сообщения.
4. По завершении нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Отправить**.
5. Выберите тип адресата.
6. Выберите **Номер телефона**, **E-mail адрес** или **Телефонная книга**.
7. Введите номер получателя, адрес электронной почты или выберите номер из телефонной книги, затем нажмите клавишу <**Да**>.

Отправка мультимедийных сообщений (MMS) (продолжение)

1. Для добавления других получателей выберите **Добав. получателя** и повторите действия, начиная с действия 6.
2. Для добавления получателей другого типа нажмите клавишу <↺> и повторите действия, начиная с действия 5.
3. По завершении выберите **Отправить**.

Просмотр сообщений

Просмотр текстового сообщения

Действия при оповещении:

Нажмите клавишу <**Просмотр**>. Откроется сообщение.

Из папки "Входящие":

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <**Меню**> и выберите **Сообщения** ’ **SMS сообщения** ’ **Входящие**.
2. Выберите сообщение.

Просмотр мультимедийного сообщения

Действия при оповещении:

1. Нажмите клавишу <**Просмотр**>.
2. Нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Извлечь**. Откроется сообщение.

Из папки "Входящие":

1. В режиме ожидания нажмите клавишу <**Меню**> и выберите **Сообщения** ’ **MMS сообщения** ’ **Входящие**.
2. Выберите сообщение.

Ввод текста

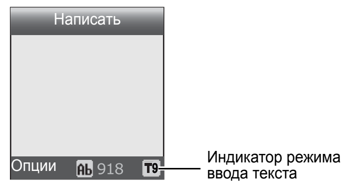
АБВ, T9, цифры и символьный режим

В некоторых функциях телефона, таких как обмен сообщениями, телефонная книга или органайзер, можно ввести текст с помощью режима АБВ, T9, цифрового и символьного режима.

Изменение режима ввода текста

Когда курсор находится в текстовом поле, на экране появляется индикатор режима ввода текста.

Например: ввод текстового сообщения



Для изменения режима ввода нажмите правую программную клавишу.

- A : режим АБВ
- T9 : режим T9
- 1 : цифровой режим
- Индикатор отсутствует: символьный режим

Использование режима АБВ

Нажимайте соответствующую клавишу, пока нужный символ не появится на экране.

Клавиша	Символы в порядке отображения	
	Верхний регистр	Нижний регистр
1	. , – ? ! @ : ( ) / 1 _	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	пробел + = < > € £ $ % & ¥ ¤ 0	

Советы по использованию режима АБВ

- Чтобы ввести одну и ту же букву дважды или другую букву на той же клавише, дождитесь автоматического перехода курсора на одну позицию вправо или нажмите клавишу [Вправо]. Затем введите следующую букву.
- Чтобы вставить пробел, нажмите клавишу [#].
- Чтобы изменить регистр, нажмите клавишу [*]. Доступны следующие режимы: Фиксация прописных букв (AB), Нижний регистр (ab) и Первая прописная (Ab).
- Для перемещения курсора воспользуйтесь клавишами [Влево] или [Вправо].
- Нажимайте клавишу [**C**] для последовательного удаления символов. Нажмите и удерживайте клавишу [**C**] для очистки экрана.
- В зависимости от страны, можно перейти в режим ввода на определенном языке, удерживая нажатой клавишу [*].

Использование режима T9

T9 — это режим упрощенного набора текста, позволяющий вводить с клавиатуры любой символ, используя единые буквы.

Ввод слова в режиме T9

1. С помощью клавиш [**2**] - [**9**] начните вводить слово. Нажимайте каждую клавишу только однократно для каждой буквы.

   Например, нажмите клавиши [**5**], [**2**], [**6**], [**2**] и [**3**], чтобы ввести слово "Образ" в режиме T9.

   Система T9 предложит вариант вводимого слова, который может меняться по мере ввода очередной буквы.
2. Введите все слово до редактирования или удаления букв.
3. Когда отобразится правильное слово, перейдите к действию 4. В противном случае нажмите клавишу [**0**] для отображения выбора альтернативного слова, соответствующего нажатым клавишам.

   Например: словам "Год" и "Воз" соответствует одинаковая последовательность нажатий клавиш [**2**], [**5**] и [**3**].
4. Нажмите клавишу [#], чтобы вставить пробел, и введите следующее слово.

Советы по использованию режима T9

- Нажмите клавишу [**1**], чтобы ввести точку или апостроф автоматически.
- Нажмите клавишу [✱], чтобы изменить регистр в режиме T9. Доступны следующие режимы: Фиксация прописных букв (AB), Нижний регистр (ab) и Первая прописная (Ab).
- Для перемещения курсора воспользуйтесь клавишами [Влево] или [Вправо].
- Нажимайте клавишу [**C**] для последовательного удаления символов. Нажмите и удерживайте клавишу [**C**] для очистки экрана.

Добавление нового слова в словарь T9

Эта функция может быть недоступной для некоторых языков.

1. Введите слово, которое нужно добавить.
2. Нажимайте клавишу [**0**] для отображения альтернативных слов при нажатиях данной клавиши. Когда альтернативных слов больше не будет, в нижней строке появится элемент **Добав.**.
3. Нажмите клавишу <**Добав.**>.
4. Введите слово, которое нужно использовать в режиме АБВ, и нажмите клавишу <**Да**>.

Использование цифрового режима

Этот режим позволяет вводить цифры.

Нажимайте клавиши, соответствующие цифрам, которые надо ввести.

Использование символьного режима

Символьный режим позволяет вставлять символы.

Чтобы...	Нажмите...
отобразить дополнительные символы	клавишу [Вверх] или [Вниз].
выбрать символ	соответствующую цифровую клавишу.
очистить символы	[**C**].
вставить символы	<**Да**>.

Функции вызова

Дополнительные функции вызова

Как осуществить вызов

1. В режиме ожидания введите код области и номер телефона.
2. Нажмите клавишу [ ].

> Нажмите клавишу [**C**], чтобы удалить последнюю цифру, или нажмите и удерживайте клавишу [**C**], чтобы очистить весь экран. Можно перемещать курсор для исправления неправильно указанных цифр.

Как осуществить международный вызов

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [**0**]. Появится символ **+**.
2. Введите код страны, код области, номер телефона и нажмите клавишу [ ].

Повторный набор последних номеров

1. Чтобы просмотреть список последних номеров, нажмите клавишу [ ] в режиме ожидания.
2. Выберите требуемый номер и нажмите клавишу [ ].

Как сделать вызов из телефонной книги

После того, как вы сохранили номер в телефонной книге, можно выбрать его и осуществить вызов. ▶ стр. 50

Можно также воспользоваться функцией быстрого набора, назначив наиболее часто набираемый номер на указанную клавишу. ▶ стр. 52

Набор номера из памяти телефона

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу [**0**]. Появится символ **+**. Введите номер позиции нужного номера телефона и нажмите клавишу [#].
2. Чтобы перейти к другим номерам, воспользуйтесь клавишами [Вверх] или [Вниз].
3. Нажмите клавишу <**Вызов**> или [ ], чтобы осуществить набор нужного номера.

Набор номера, хранящегося в SIM-карте

1. Введите номер позиции нужного номера телефона и нажмите клавишу [#].
2. Чтобы перейти к другим номерам, воспользуйтесь клавишами [Вверх] или [Вниз].
3. Нажмите клавишу <**Вызов**> или [ ], чтобы осуществить набор нужного номера.

Окончание вызова

Нажмите клавишу [ ].

Ответ на вызов

При поступлении входящего вызова телефон начинает звонить, а на экране отображается изображение входящего вызова.

Нажмите клавишу [ ] или <**Принять**>, чтобы ответить на вызов.

Советы по ответу на вызов

- Если установлен параметр **Ответ любой клавишей** в меню **Дополнительные настройки**, можно нажать любую клавишу, чтобы ответить на вызов, за исключением клавиши [ ] и <**Отказ**>. ▶ стр. 56
- Нажмите клавишу <**Отказ**> или [ ], чтобы отклонить вызов.

Просмотр пропущенных вызовов

Если имеются пропущенные вызовы, на экране появляется их количество.

1. Нажмите клавишу <**Просмотр**>.
2. При необходимости прокрутите список пропущенных вызовов.
3. Нажмите клавишу [ ], чтобы набрать требуемый номер.

Использование гарнитуры (наушник-микрофон)

С помощью гарнитуры можно принимать вызовы и отвечать на них, не беря телефон в руки.

Подключите гарнитуру к разъему, расположенному на левой стороне телефона.

Далее приведено описание использования кнопок на гарнитуре:

Чтобы...	Нажмите...
повторно набрать последний вызов	кнопку дважды.
ответить на вызов	и удерживайте кнопку.
закончить вызов	и удерживайте кнопку.

Параметры во время вызова

Во время вызова можно использовать определенные функции.

Настройка громкости во время вызова

Используйте клавиши [Вверх или Вниз] для настройки громкости динамика во время вызова.

Нажмите клавишу [Вверх], чтобы увеличить громкость, и клавишу [Вниз], чтобы уменьшить ее.

Удержание вызова и активация его

Нажмите клавишу <**Удерж.**> или <**Извлечь**> для удержания и активации вызова.

Использование функций меню

Нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Меню**.

Выключение микрофона (режим "Без звука")

Микрофон можно временно выключить, чтобы собеседник не мог вас слышать.

Нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Выкл. звук** или **Вкл. звук**.

Выключение звука клавиш и тоновый набор

Вы можете включить или выключить тоновый набор.

Нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Выкл. DTMF** или **Вкл. DTMF**.



При взаимодействии с автоответчиками или компьютеризированными системами телефонии нужно выбрать опцию **Вкл. DTMF**.

Передача последовательности тонов DTMF

Тоны двухтонального многочастотного набора (Dual Tone Multi-Frequency — DTMF) используются телефоном для тонального набора.

Можно отправлять тоны DTMF группой после ввода всего номера, который нужно отправить, или взять этот номер из телефонной книги. Эта функция удобна для ввода пароля или номера счета во время звонков в автоматизированные системы телефонии, например, в банковские.

1. При подключении к системе дистанционного сервиса нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Отправка DTMF**.
2. Введите номер, который нужно отправить, и нажмите клавишу <**Да**>.

Использование телефонной книги

Меню **Телефонная книга** используется для поиска и хранения записей. ▶ стр. 50

Нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Тел. книга**.

Ответ на второй вызов

Вы можете ответить на входящий вызов, если сеть поддерживает эту функцию и включена функция ожидания вызова. ▶ стр. 30

1. Нажмите клавишу [ ], чтобы ответить на вызов. Первый вызов автоматически удерживается.
2. Для переключения вызовов воспользуйтесь клавишей <**Перекл.**>.
3. Нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Закончить удержание**, чтобы прервать удержание вызова.
4. Для завершения текущего вызова нажмите клавишу [ ].

Как осуществить конференц-вызов

Данная функция позволяет объединить до шести участников в многосторонний вызов, называемый "конференц-вызов".

Функция конференц-вызова должна поддерживаться оператором связи.

Как установить конференц-вызов

1. Вызовите первого собеседника.
2. Вызовите второго собеседника. Первый вызов автоматически удерживается.
3. Нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Объединить**. Первый собеседник будет присоединен к конференц-вызову.
4. При необходимости вызовите другого собеседника или ответьте на входящий вызов.
5. Нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Объединить**.
6. При необходимости повторите действия 4 - 5.

Разговор с одним из участников конференции

1. Нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Выберите один**.
2. Выберите имя или номер собеседника из списка.
3. Выберите **Частный**.

   Вы можете разговаривать с этим собеседником, пока другие участники разговаривают друг с другом.
4. Чтобы вернуться к конференц-вызову, нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Объединить**.

Отключение одного участника

1. Нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Выберите один**.
2. Выберите имя или номер собеседника из списка.
3. Нажмите клавишу [Вниз] и выберите **Удалить**.

   Участник будет отключен от вызова, но остальные участники будут продолжать разговор.
4. Нажмите клавишу [ ], чтобы завершить конференц-вызов.

Функции меню

Описание всех опций меню

SIM-AT (Меню 1)

Данное меню доступно, если используется карта SIM AT, которая предоставляет дополнительные услуги, например, передачу новостей, сводки погоды, спортивные обзоры, службу развлечений и услуги определения местоположения. Набор доступных сервисов зависит от оператора связи.

Для получения дополнительной информации см. инструкции к SIM-карте или обратитесь к оператору связи.

Журнал звонков (Меню 2)

Данное меню используется для просмотра выполненных, полученных или пропущенных вызовов. Кроме того, это меню позволяет просмотреть длительность вызовов и определить их стоимость.

Чтобы открыть это меню, нажмите клавишу <**Меню**> в режиме ожидания, а затем выберите **Журнал звонков**.

Пропущенные (Меню 2.1)

Данное меню отображает пропущенные вызовы.

Открытие журнала звонков

1. Выберите журнал звонков.
2. Нажмите клавишу [ ] для набора номера или клавишу <**Опции**> для доступа к опциям журнала звонков.

Использование опций вызова

При нажатии клавиши <**Опции**> становятся доступны следующие опции:

Правка номера: изменение номера выбранной записи журнала.

Удалить: удаление выбранной записи журнала.

Входящие (Меню 2.2)

В данном меню отображаются последние принятые вызовы.

Исходящие (Меню 2.3)

В данном меню отображаются последние исходящие вызовы.

Удалить все (Меню 2.4)

Данное меню используется для удаления всех записей в каждом типе вызова.

1. Нажмите клавишу [*i*], чтобы проверить типы вызовов, которые нужно очистить.
2. Нажмите <**Удалить**>.
3. Дважды нажмите <**Да**>, чтобы подтвердить удаление.

Продолжительность (Меню 2.5)

В данном меню отображается журнал продолжительности входящих и исходящих вызовов. Действительное время, по которому выставляется счет оператором связи, может отличаться от времени в журнале.

- **Последнего**: продолжительность последнего вызова.
- **Исходящих**: общая продолжительность всех исходящих вызовов.
- **Входящих**: общая продолжительность всех входящих вызовов.

- **Сброс таймеров**: сброс таймеров вызовов. Нужно ввести пароль телефона.


Предварительно установленный пароль имеет значение **00000000**. Этот пароль можно изменить. ▶ стр. 55

Стоимость (Меню 2.6)

Данная функция сети отображает стоимость вызовов. Это меню доступно, только если оно поддерживается SIM-картой. Помните, что эта функция не предназначена для составления счетов.

- **Последнего**: проверка стоимости последнего вызова.
- **Общая**: проверка общей стоимости вызовов. Если стоимость превысит максимальное значение, установленное в меню **Задать максимальную**, перед выполнением нового вызова нужно сбросить счетчик.
- **Максимальная**: проверка предела максимальной стоимости, установленного в меню **Задать максимальную**.
- **Сброс счетчиков**: сброс счетчиков стоимости. Потребуется ввести код PIN2.
- **Задать максимальную**: установка максимальной стоимости, разрешенной для ваших вызовов. Потребуется ввести код PIN2.
- **Стоимость**: установка стоимости единицы, которая будет применяться при вычислении стоимости вызова. Потребуется ввести код PIN2.

Услуги сети (Меню 3)

Данное меню используется для доступа к услугам сети. Для подписки на эти услуги сети обращайтесь к оператору связи.

Чтобы открыть это меню, нажмите клавишу <**Меню**> в режиме ожидания, а затем выберите **Услуги сети**.

Переадресация (Меню 3.1)

Данная сетевая услуга позволяет перенаправить входящие вызовы на указанный номер телефона.

1. Выберите параметр переадресации вызовов:
   - **Всегда**: переадресация всех вызовов.
   - **Если занят**: переадресация вызовов, если вы принимаете другой вызов.
   - **Если не отвечает**: вызовы будут переадресовываться, если вы не отвечаете на них.

- **Если недоступен**: переадресация вызовов, если вы находитесь вне зоны действия сети оператора связи, или ваш телефон выключен.
- **Отменить все**: отмена всех опций переадресации вызовов.

2. Выберите тип вызовов для переадресации.
3. Чтобы активировать переадресацию вызовов, нажмите <**Актив.**>.

   Нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Удалить**.
4. Введите номер, на который будут переадресовываться вызовы, и нажмите клавишу <**Да**>.
5. При установке параметра **Если не отвечает**, выберите продолжительность задержки перед переадресацией вызова и нажмите <**Выбрать**>.

Запреты вызова (Меню 3.2)

Данная сетевая служба позволяет ограничивать ваши вызовы.

1. Выберите параметр запрета вызова:
   - **Все исходящие**: запрет всех исходящих вызовов.
   - **Международные**: запрет международных вызовов.
   - **Междунар. исключ. домой**: разрешены только вызовы номеров внутри другой заграничной страны, в которой вы сейчас находитесь, а также вызовы номеров вашей страны, определенной местоположением оператора.
   - **Все входящие**: запрет входящих вызовов.
   - **Вход. пока заграницей**: запрет входящих вызовов, когда телефон используется вне страны проживания.
   - **Отменить все**: отмена всех параметров запрета, разрешение входящих и исходящих вызовов в обычном режиме.
   - **Изменить пароль**: изменение пароля запрета вызовов, полученного от оператора связи.
2. Выберите тип вызовов для запрета.
3. Нажмите клавишу <**Актив.**>. Чтобы отключить запрет вызовов, нажмите клавишу <**Отмен.**>.
4. Введите пароль запрета вызовов, назначенный оператором связи, и нажмите клавишу <**Да**>.

Ожидание вызова (Меню 3.3)

Эта услуга сети сообщает о том, что кто-то пытается дозвониться до вас, когда вы говорите с другим абонентом.

1. Выберите тип вызовов, к которым будет применяться опция ожидания вызова.
2. Нажмите клавишу <**Актив.**>. Чтобы отключить ожидание вызовов, нажмите клавишу <**Отмен.**>.

Выбор сети (Меню 3.4)

Данная услуга позволяет автоматически или вручную выбрать сеть, которая будет использоваться при роуминге вне сети вашего оператора связи.

Другую сеть можно выбрать только в том случае, если между сетью вашего оператора и сетью другого оператора существует соглашение о роуминге.

- **Автоматически**: подключение к первой доступной сети при роуминге.
- **Вручную**: выбор предпочитаемой сети.

Идентификация номера (Меню 3.5)

Данная услуга позволяет запретить отображение номера вашего телефона на дисплее вашего абонента при вызове. Однако в некоторых сетях абоненту запрещено изменять эту настройку.

- **По умолчанию**: использование параметра по умолчанию, который установлен в сети.
- **Скрывать номер**: ваш номер не отображается на дисплее вашего абонента.
- **Отравлять номер**: передача вашего номера при каждом вызове.

Закрытая группа абонентов (Меню 3.6)

Данное меню используется для установки ограничения на входящие и исходящие вызовы только в пределах выбранной группы пользователей. Информацию о создании закрытых групп пользователей можно узнать у оператора связи.

- **Список индексов**: включение, добавление или удаление номеров указателя закрытой группы пользователей (CUG). Нажмите <**Опции**>, чтобы получить доступ к опциям установки списка указателей.

- **Внешний доступ**: разрешает вызовы на номера, не состоящие в закрытой группе пользователей. Данная функция зависит от особенностей подписки на услугу закрытой группы пользователей (CUG).
- **Группа по умолчанию**: разрешает использование закрытой группы пользователей (CUG) по умолчанию, если она установлена оператором связи. При создании вызова вам предоставлена опция использования закрытой группы пользователей по умолчанию, и Вам не нужно выбирать группу из списка.
- **Деактивировать**: выключение функции CUG, если включена группа по умолчанию или выбран индекс CUG.

Выбор диапазона (Меню 3.7)

Чтобы создавать и принимать вызовы, телефон должен быть зарегистрирован в доступной сети.

Ваш телефон поддерживает любой тип следующих сетей: GSM 1900 и смешанный GSM 900/1800.

Частота работы телефона по умолчанию определяется страной, в которой был приобретен телефон. При поездках за границу следует помнить, что нужно установить соответствующую частоту.

При выборе новой частоты телефон автоматически определяет все доступные сети. Телефон зарегистрируется в предпочитаемой сети на соответствующей частоте.

Настройки звука (Меню 4)

Данное меню используется для установки различных настроек звука.

Звук звонка (Меню 4.1)

Данное меню используется для выбора звука звонка. Можно выбрать мелодии по умолчанию, загруженные звуки или созданные мелодии.

Громкость звонка (Меню 4.2)

Данное меню используется для настройки громкости звонка.

Тип сигнала (Меню 4.3)

Данное меню используется для определение типа сигнала-уведомления о входящих вызовах.

- **Мелодия**: использование выбранной мелодии в качестве звонка телефона.

- **Вибрация**: телефон вибрирует, но не звонит.
- **Вибрация затем мелодия**: телефон вибрирует три раза, затем начинает звонить.

Звук клавиатуры (Меню 4.4)

Данное меню используется для выбора звука, который воспроизводится телефоном при нажатии клавиш.

Громкость клавиатуры (Меню 4.5)

Данное меню используется для настройки громкости нажимаемых клавиш.

Звук сообщений (Меню 4.6)

Данное меню используется для выбора звука звонка или типа предупреждения входящих сообщений.

- **Звук SMS**: определяет звук оповещения о новых SMS-сообщениях.
- **Звук SMS-CB**: определяет звук оповещения о получении нового сообщения рассылки.
- **Звук MMS**: определяет звук оповещения о получении MMS-сообщения.
- **Повторять**: определение частоты, с которой телефон сообщает о получении нового сообщения.

Сигналы при вызове (Меню 4.7)

Данное меню используется для включения или выключения сигнала, воспроизводимого при получении нового сообщения или при оповещении во время вызова.

Питание Вкл/Выкл (Меню 4.8)

Данное меню используется для выбора мелодии, которая воспроизводится телефоном при включении и выключении.

Дополнительные звуки (Меню 4.9)

Данное меню используется для настройки дополнительных звуковых сигналов телефона.

- **Звук ошибки**: устанавливает звуковой сигнал телефона при возникновении ошибки.
- **Поминутный**: устанавливает звуковой сигнала телефона, воспроизводимый ежеминутно во время исходящего вызова, что позволяет контролировать длительность разговора.
- **Соединения**: устанавливает звуковой сигнал телефона при подключении к системе.

Сообщения (Меню 5)

Меню **Сообщения** используется для отправки и получения коротких и мультимедийных сообщений. Вы можете также использовать функции службы Push сообщений, голосовой почты и сообщений сети.

Чтобы открыть это меню, нажмите клавишу <**Меню**> в режиме ожидания, а затем выберите **Сообщения**.

SMS сообщения (Меню 5.1)

Служба коротких сообщений SMS (Short Message Service) позволяет передавать или получать текстовые сообщения, включая картинки, звуки и анимированные изображения.



Максимальное число символов SMS сообщения определяется оператором связи. Если сообщение превышает это максимальное значение, телефон разделяет сообщение.

Входящие (Меню 5.1.1)

В данном меню можно просмотреть текст полученных сообщений.

При просмотре сообщения нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Удалить**: удаление сообщения.
- **Отправить**: пересылка сообщения.
- **Ответить**: ответ отправителю.
- **Позвонить**: вызов отправителя.
- **Изъять адрес**: извлечение из сообщения URL-адресов, адресов электронной почты или номеров телефонов.
- **Перемест. в Телефон**: перенос сообщения из SIM-карты в память телефона.
- **Перемест. в SIM**: перенос сообщения из памяти телефона в память SIM-карты.
- **Выбрать объект**: сохранение картинок и мелодий из сообщения в память телефона.

Исходящие (Меню 5.1.2)

Вы можете просматривать отправленные или сохраненные текстовые сообщения.

При просмотре сообщения нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Удалить**: удаление сообщения.
- **Отправить**: пересылка сообщения.

- **Изъять адрес**: извлечение из сообщения URL-адресов, адресов электронной почты или номеров телефонов.
- **Перемест. в Телефон**: перенос сообщения из SIM-карты в память телефона.
- **Перемест. в SIM**: перенос сообщения из памяти телефона в память SIM-карты.
- **Выбрать объект**: сохранение картинок и мелодий из сообщения в память телефона.

Написать (Меню 5.1.3)

Вы можете создать и отправить текстовое сообщение.

1. Введите сообщение.

   Можно ввести до 918 стандартных символов или примерно 402 символов Юникод, например, "â".
2. Нажмите <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:
   - **Формат текста**: изменение атрибутов текста.
   - **Добав. объект**: добавление в сообщение мелодии, картинки или анимированного изображения.
   - **Добав. шаблон**: использование текстового шаблона.
   - **Добав. смайл**: добавление смайлика.
   - **Добав. из тел.кн.**: добавление записи из телефонной книги.
   - **Добав. закладку**: добавление адреса веб-страницы.
   - **Язык**: изменение языка, используемого в режиме ввода T9.
3. Нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Только отправить**, **Сохран. и отправ.** или **Сохранить**.
4. Если выбран параметр **Сохран. и отправ.** или **Сохранить**, нужно указать тип памяти для сохранения.
5. Введите номер телефона получателя.
6. Нажмите клавишу <**Да**> для отправки сообщения.

Шаблоны (Меню 5.1.4)

Для написания текстового сообщения можно предварительно установить до 5 шаблонов.

При просмотре списка шаблонов нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Правка номера**: изменение шаблона.
- **Отправить**: отправка шаблона в виде SMS-сообщения.
- **Удалить**: удаление шаблона.

Шаблоны смайлов (Меню 5.1.5)

В телефоне содержится набор смайликов (улыбающихся лиц), которые можно использовать при создании сообщения. Данное меню используется для создания или изменения смайликов.

При просмотре списка смайликов нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Добавить**: добавление нового смайлика.
- **Правка номера**: изменение выбранного смайлика.
- **Отправить**: отправка сообщения с использованием смайлика.
- **Удалить**: удаление смайлика.

Настройки (Меню 5.1.6)

Данное меню используется для установки SMS-параметров.



Параметры, доступные в данном меню, могут отличаться в зависимости от оператора связи.

- **Настройки x** (где **x** - это установка номера группы): каждая группа имеет собственное подменю.

  SMS центр: хранение или изменение номера центра сообщений.

  Получатель по умолчанию: сохранение номера адресата по умолчанию.

  Тип по умолчанию: установка типа сообщения по умолчанию.

  Время действия: установка времени хранения сообщений в центре сообщений, пока сеть пытается выполнить их доставку.

  Название профиля: изменение названия группы параметров.

- **Общие настройки**: Доступны следующие параметры.

  Путь ответа: разрешение получателю на отправку ответа через ваш центр сообщений.

  Отчет о доставке: сеть будет информировать вас о доставке сообщения.

  Канал: выбор предпочитаемого типа канала: **GSM** или **GPRS**.

Поддержка символов: выбор типа кодировки символов. Если выбрать параметр **Автоматически** телефон будет выполнять переключение символьной кодировки с GSM-алфавита в Юникод при вводе символа Юникод. Кодировка Юникод примерно наполовину снижает максимальное число символов, которые можно ввести в сообщении. Если это меню не отображается, телефон использует автоматическую кодировку символов по умолчанию.

Удалить все (Меню 5.1.7)

Данное меню используется для удаления всех SMS-сообщений в каждой папке.

1. Нажмите клавишу [*i*], чтобы проверить папки сообщений, которые нужно очистить.
2. Нажмите <**Удалить**>.
3. Дважды нажмите <**Да**>, чтобы подтвердить удаление.

Состояние памяти (Меню 5.1.8)

Данное меню используется для проверки числа хранящихся SMS-сообщений и общего количества SMS-сообщений, которые могут храниться в каждой папке сообщений.

Голосовая почта (Меню 5.1.9)

Данное меню используется для хранения номера сервера голосовой почты, а также для доступа к сообщениям голосовой почты.


Перед доступом к сообщениям голосовой почты нужно ввести номер сервера голосовой почты. Номер сервера голосовой почты можно узнать у оператора связи.

- **Прослушать**: подключение к голосовому серверу, которое позволяет прослушать сообщения. К серверу голосовой почты можно также подключиться путем нажатия и удержания клавиши [**1**] в режиме ожидания.
- **Номер сервера**: изменение имени или номера сервера голосовой почты.

Сообщения сети (Меню 5.1.0)

Служба рассылки сообщений сети выполняет доставку коротких сообщений с различными темами, например, сводку погоды или информацию о движении на дорогах.

Данное меню используется для изменения параметров сервиса и для доступа к сообщениям сети.

- **Читать**: открытие полученных сообщений.

  Папка **Текущие** предназначена для временного хранения сетевых сообщений – они хранятся до тех пор, пока телефон не будет выключен.

  Папка **Архив** предназначена для длительного хранения сетевых сообщений. Когда появится текстовое оповещение, нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Сохранить**. Сообщение сохраняется в папке **Архив**.
- **Прием**: включение или выключение получения сообщений сети.
- **Список каналов**: определение каналов, с которых приходят сообщения сети.
- **Язык**: выберите язык, на котором будут отображаться сообщения сети.

Для получения дополнительной информации обратитесь к оператору связи.

MMS сообщения (Меню 5.2)

MMS (Multimedia Message Service - служба мультимедийных сообщений) позволяет передавать сообщения, содержащие текст, изображение или мелодию с телефона на телефон или с телефона на адрес электронной почты.

Входящие (Меню 5.2.1)

Данное меню позволяет просматривать полученные MMS-сообщения. Следующие значки идентифицируют статус сообщения:

- оповещение, что прочитано
- оповещение, что не прочитано
- извлекается с сервера
- сервер обрабатывает запрос
- сервер не может отправить
- прочитано
- не прочитано

При просмотре сообщения нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Удалить**: удаление сообщения.
- **Ответить**: ответ отправителю.
- **Позвонить**: вызов отправителя.

- **Сохранить адрес**: извлечение из сообщения URL-адресов, адресов электронной почты или номеров телефонов.
- **Переслать**: переадресация сообщения другому лицу.
- **Сохранить картинку**: сохранение картинки сообщения в папку **Картинки**.
- **Сохранить звук**: сохранение звука сообщения в папку **Звуки**.
- **Свойства**: просмотр свойств сообщения.

☑ При выборе оповещения можно выбрать **Извлечь** для получения сообщения с сервера MMS.

Исходящие (Меню 5.2.2)

Данное меню позволяет просматривать отправленные MMS сообщения. Следующие значки идентифицируют статус сообщения:

- отправляется в данный момент
- отправлено
- телефон не может отправить
- для отправки
- задержано

При просмотре сообщения нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Удалить**: удаление сообщения.
- **Изъять адрес**: извлечение из сообщения URL-адресов, адресов электронной почты или номеров телефонов.
- **Отправить**: отправка или повторная отправка сообщения.
- **Редактировать**: изменение сообщения.
- **Свойства**: просмотр свойств сообщения.

Черновики (Меню 5.2.3)

После создания MMS-сообщения можно сохранить его в этой папке для дальнейшей отправки.

Вы можете просматривать сообщение и использовать параметры аналогичные параметрам **Исходящие**.

Написать (Меню 5.2.4)

Вы можете создать и отправить MMS-сообщение.

1. Введите тему сообщения и нажмите клавишу <**Да**>.
2. Нажмите клавишу <**Опции**> и добавьте содержимое сообщения с помощью одной из следующих опций:
    - **Добавить текст**: добавление текста в сообщение.

- **Добавить картинку**: добавление картинки в сообщение.
- **Добавить звук**: добавление мелодии в сообщение.
- **Отправить**: отправка сообщения.
- **Сохранить**: сохранение сообщения в папку **Черновики** или **Шаблоны**.
- **Настройки**: изменение настроек сообщения.
- **Добавить получателя**: введите номера или адреса получателей.
- **Просмотреть**: просмотр созданного сообщения.

3. Если нужно изменить добавленные элементы, выделите один из них и нажмите клавишу <**Опции**> для доступа к следующим параметрам:
    - **Редакт. текст/картинку/звук**: редактирование текста, картинки или звука.
    - **Добав. страницу**: добавление страниц. Для перехода на другую страницу используйте клавиши [Влево] или [Вправо] на экране сообщений.
    - **Удалить**: удаление элемента из сообщения.
    - **Продолжительность**: установка времени отображения одной страницы. По истечении указанного времени на экране автоматически появляется следующая страница.
4. По завершении выберите **Отправить** из списка опций.
5. Выберите тип получателя (кому, копия, СК).
6. Выберите **Номер телефона**, **E-mail адрес** или **Телефонная книга**.
7. Введите номер получателя, адрес электронной почты или выберите номер из телефонной книги и нажмите клавишу <**Да**>.
8. Чтобы указать дополнительных получателей, выберите **Добав. получателя** и повторите действия, начиная с действия 6.
9. Для ввода дополнительных номеров или адресов других типов, нажмите клавишу < > и повторите действия, начиная с действия 5.
10. По завершении выберите **Отправить**.

Шаблоны (Меню 5.2.5)

В данном меню хранятся сообщения, используемые в качестве шаблонов при создании новых сообщений.

При просмотре шаблона сообщения нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Правка номера**: отправка сообщения с использованием шаблона.
- **Удалить**: удаление шаблона.

Удалить все (Меню 5.2.6)

Данное меню используется для удаления всех сообщений в каждой папке.

1. Нажмите клавишу [*i*], чтобы проверить папки сообщений, которые нужно очистить.
2. Нажмите <**Удалить**>.
3. Дважды нажмите <**Да**>, чтобы подтвердить удаление.

Состояние памяти (Меню 5.2.7)

Данное меню используется для просмотра объема памяти, доступного для хранения MMS-сообщений, и объема памяти, используемого в каждой папке сообщений.

Настройки (Меню 5.2.8)

Параметры отправки и получения MMS-сообщений можно настраивать.

- **Отчет о доставке**: сеть будет информировать вас о доставке сообщения.
- **Подтверждение прочтения**: запрос ответа от получателя.
- **Автозагрузка**: позволяет установить, будет ли телефон принимать новые входящие сообщения с сервера MMS без оповещений.
- **Прием сообщений**: выбор категории сообщений, которые нужно принимать.
- **Скрыть идентификатор**: номер телефона не отображается на дисплее п олучателя.
- **Срок действия**: установка срока хранения сообщений в центре сообщений.
- **Время доставки**: установка временной задержки перед отправкой сообщения.
- **Приоритет**: установка уровня приоритета для сообщений.
- **Разрешить отчеты**: сеть отправляет отчет о доставке сообщения отправителю.

- **Продолж. страницы**: установка продолжительности отображения одной страницы в исходящих сообщений. По истечении указанного времени, на экране автоматически появляется следующая страница.

MMS Профиль (Меню 5.2.9)

Вы можете настроить необходимые параметры сети для MMS сообщений. Последний используемый профиль автоматически активируется для отправки или получения последующих сообщений.


Перед изменением любых параметров MMS телефона проконсультируйтесь у оператора связи.

- **Название профиля**: назначение имени для профиля MMS.
- **URL соединения**: ввод адреса вашего сервера MMS.
- **Безопасность**: выбор режима передачи данных.
- **IP адрес**: ввод адреса шлюза.
- **Имя**: назначение имени пользователя.
- **Пароль**: ввод пароля.
- **APN**: ввод имени точки доступа, используемого для адреса сервера MMS.

Push сообщения (Меню 5.3)

Данное меню используется для доступа к сообщениям от WAP-сервера.

- **Входящие**: просмотр полученных Push сообщений.
- **Прием**: разрешение или запрещение получения телефоном Push сообщений.

  Никогда: телефон отклоняет Push сообщения.

  Всегда: телефон получает все Push сообщения.
- **Удалить все**: удаление всех Push сообщений.

WAP и игры (Меню 6)

Меню **WAP и игры** позволяет вызывать браузер WAP, играть в Java-игры и получать доступ к картинкам и мелодиям, которые хранятся в памяти телефона.

Чтобы открыть это меню, нажмите клавишу <**Меню**> в режиме ожидания, а затем выберите **WAP и игры**.

WAP браузер (Меню 6.1)

Браузер WAP (Wireless Application Protocol - протокол беспроводной связи) позволяет получать доступ к Интернету беспроводным способом. С помощью WAP браузера можно получать доступ к обновляемой информации и к различным мультимедийным объектам, например, к заставкам и мелодиям.

Домашний URL (Меню 6.1.1)

Данное меню используется для подключения телефона к сети и загрузки домашней страницы поставщика услуг беспроводного Интернета. Можно также нажать клавишу [*i*] в режиме ожидания.

Навигация в WAP браузере

Чтобы...	Нажмите...
прокрутить элементы браузера	клавишу [Вверх] или [Вниз].
выбрать элемент браузера	[*i*].
вернуться на предыдущую страницу	[**C**].

Выбор и использование параметров меню браузера

При просмотре любой страницы нажмите и удержите клавишу < ✱> для доступа к следующим параметрам браузера:

- **Закладки**: открытие списка закладок.
- **Обновить**: перезагрузка текущей страницы.
- **Домашний URL**: возврат на домашнюю страницу.
- **Перейти к URL**: ввод URL-адреса вручную.
- **Показать URL**: отображение URL-адреса текущей веб-страницы.
- **Очистить кэш**: удаление информации, хранимой в кэше.
- **Информация о безопасности**: просмотр информации о безопасности.

- **Входящие**: чтение сообщений, полученных с веб-сервера.
- **Просмотр изображения**: просмотр изображения на текущей веб-странице надлежащим образом.

Выход из WAP браузера

Нажмите клавишу [ ], чтобы закрыть браузер.

Закладки (Меню 6.1.2)

Данное меню используется для сохранения адресов URL, что позволяет получать быстрый доступ к веб-сайтам.

Добавление закладки

1. Выберите свободную позицию.
2. Введите URL-адрес и нажмите клавишу <**Да**>.
3. Введите имя закладки и нажмите клавишу <**Да**>.

Использование опций закладок

После сохранения элемента нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Перейти к URL**: открытие веб-страницы.
- **Редактировать**: изменение адреса и имени избранного URL.
- **Удалить**: удаление избранного URL.

http:// (Меню 6.1.3)

Используйте это меню, чтобы ввести вручную URL-адрес и открыть веб-страницу.

WAP профиль (Меню 6.1.4)

Данное меню используется, чтобы установить серверы для браузера WAP. Информацию об установках этих параметрах уточните у оператора связи.

Для каждого сервера доступны следующие опции:

- **Название профиля**: назначение имени профилю сервера.
- **Домашний URL**: установка адреса домашней страницы.
- **Безопасность**: выбор режима передачи данных.
- **Канал**: выбор канала для каждого типа принимаемого сетевого адреса; **GPRS** или **Данные**.

Когда канал имеет значение **GPRS**:

- **IP адрес**: ввод адреса шлюза WAP.
- **Имя**: ввод имени пользователя.
- **Пароль**: ввод пароля.
- **APN**: ввод имени точки доступа шлюза сети GPRS.

Когда канал имеет значение **Данные**:

- **IP адрес**: ввод адреса шлюза WAP.
- **Имя**: ввод имени пользователя.
- **Пароль**: ввод пароля.
- **Номер доступа**: ввод номера телефона PPP-сервера.
- **Тип данных**: выбор типа данных.

Очистить кэш (Меню 6.1.5)

Данное меню используется для очистки кэша, который представляет собой временную память, где хранятся недавно открытые веб-страницы.

Игры (Меню 6.2)

С помощью WAP-браузера можно загружать файлы MIDlet (Java-приложения для мобильных телефонов) из различных источников и хранить их в телефоне.


Услуги Java могут не быть доступными. Это зависит от оператора связи.

Запуск игры

1. Выберите нужную игру в списке.
2. На экране запуска игры можно воспользоваться следующими опциями:
   - **START GAME**: начало новой игры.
   - **CONTINUE**: продолжение последней игры.
   - **HIGH SCORE**: просмотр таблицы рекордсменов. Эта опция может быть недоступной для некоторых игр.
   - **HOW TO PLAY**: просмотр правил игры и клавши управления.
   - **OPTION**: включение или выключение звука в игре.
3. Нажмите клавишу [*i*], чтобы подтвердить выбор.

Просмотр информации об игре

Выберите требуемую игру и нажмите клавишу <**Инфо**>.

Изменение параметров DNS

Может потребоваться изменение параметров DNS сервера Java в соответствии с инструкциями оператора связи.

1. Выберите **Настройки** в списке игр.
2. Введите первичный адрес и нажмите клавишу <**Да**>.

3. Введите вторичный адрес и нажмите клавишу <**Да**>.

Звуки (Меню 6.3)

В данном меню отображаются звуковые объекты, загруженные с помощью беспроводного Интернет-соединения или полученные в сообщениях.

При прослушивании звука нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Переименовать**: изменение имени звукового объекта.
- **Удалить**: удаление звукового объекта.
- **Установить как звонок**: установка звука этого объекта в качестве звонка телефона.

Картинки (Меню 6.4)

В данном меню отображаются изображения, загруженные с помощью беспроводного Интернет-соединения или полученные в сообщениях.

При просмотре изображения нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Переименовать**: изменение имени изображения.
- **Удалить**: удаление изображения.
- **Установить как обои**: установка заставки с данным изображением на экране в режиме ожидания.

Удалить все (Меню 6.5)

Можно удалить все элементы, которые были загружены в папки **Игры**, **Звуки** и **Картинки**.

1. Нажмите клавишу [*i*], чтобы выбрать очищаемые папки.
2. Нажмите <**Удалить**>.
3. Дважды нажмите <**Да**>, чтобы подтвердить удаление.

Состояние памяти (Меню 6.6)

Можно проверить общий объем памяти, который занимают мультимедийные объекты, и объем памяти, который используется каждой папкой мультимедийных объектов.

Органайзер (Меню 7)

Функция "Органайзер" позволяет планировать и отслеживать события, мероприятия и задачи, а также создавать голосовые напоминания. Это меню позволяет также установить время, дату и воспользоваться удобными функциями, например, сигналами, калькулятором и конвертером валют.

Чтобы открыть это меню, нажмите клавишу <**Меню**> в режиме ожидания, а затем выберите **Органайзер**.

Будильник (Меню 7.1)

Данное меню используется для установки подачи звукового сигнала в указанное время.

Установка будильника

1. Выберите тип будильника.
2. Введите время срабатывания будильника и нажмите клавишу [*i*].
3. Выберите **AM** или **PM** в 12-часовом формате времени.

> Ваш телефон установлен на поддержку 24-часового формата времени. Формат времени можно изменить. ▶ стр. 48

4. Если в действии 1 выбрана опция **Утренний**, выберите опцию **С Пн по Пт** или **С Пн по Сб**.

Выключение будильника

- Во время сигнала будильника нажмите любую клавишу.
- Чтобы удалить установленный сигнал, выберите его, нажмите клавишу <**Опции**> и выберите **Удалить**.
- Для удаления всех сигналов выберите **Удалить** в меню **Будильник**.

Установка сигнала будильника для выключенного телефона

На экране "Будильник" выберите **Автоматическое включение** ’ **Включено**.

Если телефон выключен, при наступлении времени сигнала будильника телефон включится, и прозвучит сигнал будильника.

Календарь (Меню 7.2)

Данное меню используется для открытия календаря, создания напоминаний или установки сигналов напоминания.

Создание напоминания

1. В календаре выберите дату.
2. Введите напоминание и нажмите клавишу <**Да**>.
3. Нажмите клавишу [*i*], чтобы установить сигнал звонка на указанный день.

   В противном случае нажмите <**Пропуст.**>.
4. Введите время для сигнала.

   Для выбора мелодии сигнала нажмите <**Мелодия**>.
5. Выберите **AM** или **PM** в 12-часовом формате.

   ☑ Ваш телефон установлен на поддержку 24-часового формата времени. Формат можно изменить. ▶ стр. 48

   Цвет даты в календаре станет зеленым, что показывает наличие напоминания для этой даты.

Просмотр напоминания

1. Выберите дату, для которой в календаре есть напоминания.
2. Чтобы перейти к другим напоминаниям запланированным на этот день, воспользуйтесь клавишами [Влево] или [Вправо].

Использование опций напоминания в календаре

На экране календаря нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Найти все**: просмотр всех созданных напоминаний.
- **Удалить все**: удаление всех напоминаний.
- **Перейти к дате**: переход к указанной дате.
- **Выход**: выход из меню **Календарь**.

При просмотре напоминания нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Новое**: добавление нового напоминания.
- **Правка номера**: изменение напоминания.
- **Будильник**: установка сигнала для напоминания.
- **Удалить**: удаление напоминания.
- **Копировать в**: копирование напоминания на другую дату.
- **Переместить в**: изменение даты напоминания.

Время и дата (Меню 7.3)

Данное меню используется для изменения времени и даты, которые отображаются на экране телефона. Перед установкой времени и даты укажите часовой пояс в меню **Мировое время**.

- **Установка времени**: ввод текущего времени.
- **Установка даты**: ввод текущей даты.
- **Мировое время**: установка местного часового пояса и определение времени в других частях мира.
- **Формат времени**: выбор формата времени (12 или 24 часа).

Калькулятор (Меню 7.4)

Данное меню используется для выполнения основных арифметических операций, например, сложения, вычитания, умножения и деления.

1. Введите первое число.

   Нажмите клавиши <**.()**>, чтобы вставить точку десятичной дроби или скобки.

   > Нажмите клавишу [∗] или [#] для перемещения курсора.

2. Для доступа к нужной математической функции воспользуйтесь клавишами перемещения.
3. Введите второе число.
4. Нажмите клавишу [i], чтобы просмотреть результат.

Список дел (Меню 7.5)

Данное меню используется для создания заданий и управления ими.

Создание списка дел

1. Нажмите клавишу <**Новое**>.
2. Введите первую задачу и нажмите клавишу <**Да**>.
3. Выберите уровень приоритета.
4. Введите срок завершения и нажмите клавишу [i].

Просмотр списка дел

При выборе меню "Список дел" выполненные задачи отображаются с установленным флажком выполнения и с индикатором приоритета; - высокий, - Нормальный и - низкий.

> Для изменения статуса определенной задачи нажмите клавишу [∗].

При просмотре задачи или списка задач нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Новое**: добавление новой задачи.
- **Пометить**: изменение статуса задачи.
- **Редактировать**: изменение задачи.
- **Сортировать**: сортировка задачи по приоритету или статусу.
- **Копировать**: копирование задачи.
- **Копировать в календарь**: копирование задачи в календарь в качестве напоминания.
- **Удалить**: удаление задачи.
- **Удалить все**: удаление всех задач.
- **Выход**: выход из меню **Список дел**.

Голос. напоминания (Меню 7.6)

Данное меню используется для записи голосовых напоминаний. Голосовое напоминание не может превышать 30 секунд.

Запись (Меню 7.6.1)

1. Нажмите клавишу <**Запись**>, чтобы начать запись.
2. Говорите в микрофон.
3. Если нажата клавиша <**Стоп**> или закончилось время записи, появятся следующие опции:
   - **Воспроизвести**: воспроизведение напоминания.
   - **Перезаписать**: отклонить напоминание и записать новое.
   - **Сохранить**: сохранение напоминания.
   - **Выход**: отмена записи и выход из меню **Голос. напоминания**.
4. Выберите **Сохранить** для сохранения голосового напоминания.
5. Введите имя голосового напоминания и нажмите клавишу <**Да**>.

Список напоминаний (Меню 7.6.2)

Данное меню используется для просмотра списка записанных голосовых напоминаний. Выберите напоминание для его воспроизведения.

Нажмите <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Воспроизвести**: воспроизведение голосового напоминания.
- **Передать**: отправка голосового напоминания в виде MMS-сообщения.

- **Переименовать**: изменение имени голосового напоминания.
- **Информация**: просмотр свойств голосового напоминания.
- **Удалить**: удаление голосового напоминания.

Удалить все (Меню 7.6.3)

Данное меню используется для удаления всех записанных голосовых напоминаний.

Состояние памяти (Меню 7.6.4)

Вы можете проверить общий объем памяти, а также объем памяти, который в данный момент используется голосовыми напоминаниями.

Обмен валюты (Меню 7.7)

Данное меню используется для конвертирования валюты.

1. Введите курс иностранной валюты и нажмите клавишу <**Да**>.
2. Введите значение исходной валюты, которое нужно преобразовать и нажмите клавишу <**Да**>.

   На экране появятся введенное число и эквивалентное ему значение в иностранной валюте.

Телефонная книга (Меню 8)

Номера телефонов можно хранить в SIM-карте или в памяти телефона. SIM-карта и память телефона физически отделены друг от друга, но они используют совместную базу, называемую "Телефонная книга".

Для доступа к этому меню в режиме ожидания нажмите клавишу <**Меню**> и выберите **Телефонная книга** или нажмите <**Тел.Кн.**>.

Найти (Меню 8.1)

Это меню используется для поиска номеров в телефонной книге.

Поиск записи

1. Введите несколько первых букв имени, которое нужно найти.
2. Выберите нужное имя из списка.
3. Нажмите клавишу [ ], чтобы набрать номер, или клавишу <**Опции**> для доступа к опциям телефонной книги.

Использование опций телефонной книги

При просмотре записи в телефонной книге нажмите <**Опции**> для доступа к следующим опциям:

- **Вставить**: вставка номера в нормальном режиме набора.
- **Редактировать**: изменение информации записи.
- **Удалить**: удаление номера из телефонной книги.
- **Копировать**: копирование номера в память телефона или в SIM-карту.
- **Группа абонентов**: назначение группы абонентов.
- **Создать запись**: добавление новой записи.

Новая запись (Меню 8.2)

Данное меню используется для добавления новой записи в телефонную книгу.

Сохранение записи в памяти телефона

1. Укажите тип номера.
2. Выберите **Телефон**.
3. Введите имя и нажмите клавишу **<Да**>.
4. Введите номер или адрес электронной почты и нажмите клавишу <**Сохран.**>.
5. При необходимости измените местоположение номера и нажмите клавишу <**Да**>.

Сохранение записи в SIM-карте

1. Укажите тип номера.
2. Выберите **SIM**.
3. Введите имя и нажмите клавишу <**Да**>.
4. Введите номер и нажмите <**Сохран.**>.
5. При необходимости измените местоположение номера и нажмите клавишу <**Да**>.

Найти группу (Меню 8.3)

Данное меню используется для поиска записей телефонной книги в группах абонентов.

1. Введите первые несколько букв имени группы.
2. Выберите группу и нажмите клавишу <**Просмотр**>.
3. Выберите нужное имя.
4. Нажмите клавишу [ ], чтобы набрать номер, или клавишу <**Опции**> для доступа к опциям телефонной книги.

Правка группы (Меню 8.4)

Данное меню используется для изменения свойств групп абонентов.

В списке групп нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Звук звонка**: установка мелодии входящих вызовов группы.
- **Звук SMS**: установка сигнала входящих сообщений группы.
- **Картинка**: установка графического значка для входящих вызовов группы.
- **Название группы**: назначение имени группе.

Быстрый набор (Меню 8.5)

Используйте это меню, чтобы назначить номера быстрого набора (2 - 9) для восьми наиболее часто вызываемых номеров.

Назначение записей быстрого набора

1. Выберите клавишу от **2** до **9**. Клавиша **1** зарезервирована для сервера голосовой почты.
2. Выберите нужное имя из списка телефонной книги.
3. Выберите нужный номер.

Управление записями быстрого набора

При просмотре экрана быстрого набора нажмите клавишу <**Опции**>, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Изменить**: назначение другого номера для назначенной клавиши.
- **Удалить**: удаление установки для клавиши.
- **Удалить все**: удаление установок для всех клавиш.
- **Номер**: просмотр назначенного клавише номера.

Вызов записей быстрого набора

В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу быстрого набора.

Удалить все (Меню 8.6)

Данное меню используется для удаления всех записей из телефонной книги.

1. Нажмите клавишу [*i*], чтобы выбрать место для очистки.
2. Нажмите <**Удалить**>.
3. Введите пароль телефона и нажмите клавишу <**Да**>.
4. Дважды нажмите <**Да**>, чтобы подтвердить удаление.

Состояние памяти (Меню 8.7)

Данное меню используется для просмотра общего числа записей, которые могут храниться в телефоне, а также записей, которые уже хранятся в телефонной книге.

SDN (Меню 8.8)

Данное меню доступно, если SIM-карта поддерживает телефонные номера сервисов (Service Dialling Numbers - SDN). С помощью этого меню можно просмотреть список номеров SDN, которые назначены оператором связи, включая номера экстренных служб, номера отдела обслуживания абонентов и номера голосовой почты.

Выберите требуемый номер и нажмите клавишу <**Вызов**> или [ ].

Настройки телефона (Меню 9)

Данное меню используется для настройки параметров телефона. Кроме того, данное меню позволяет выполнить сброс настроек, устанавливая значения по умолчанию.

Чтобы открыть это меню, нажмите клавишу <**Меню**> в режиме ожидания, а затем выберите **Настройки телефона**.

Мои настройки (Меню 9.1)

Данное меню используется для изменения настроек дисплея и подсветки.

Обои (Меню 9.1.1)

В режиме ожидания можно изменить фоновое изображение и настройки текста.

- **Список обоев**: выбор фонового изображения.
- **Отображение текста**: определение отображения времени и даты в телефоне.
- **Цвет текста**: выбор цвета текста.

Автоблокировка клавиатуры (Меню 9.1.2)

Телефон поддерживает функцию блокировки клавиатуры, которая предотвращает случайное нажатие клавиш на телефоне.

Данное меню используется для определения, нужна ли автоматическая блокировка клавиатуры, если клавиши не нажимались в течение указанного времени, или клавиатуру нужно блокировать вручную с помощью удерживания клавиши [*].

Яркость (Меню 9.1.3)

Вы можете настроить яркость дисплея для различных условий освещения.

Подсветка (Меню 9.1.4)

Можно указать время, по истечении которого подсветка и дисплей будут отключаться.

- **Включено**: выбор периода времени активности подсветки.
- **Без подсветки**: выбор периода времени, когда дисплей перейдет в режим затемнения после выключения подсветки. По завершении указанного времени дисплей выключается, а на экране отображаются аналоговые часы.

Графический логотип (Меню 9.1.5)

Данное меню используется для отображения логотипа оператора сети, вместо его названия.

Шрифт при наборе (Меню 9.1.6)

Это меню позволяет использовать различные цвета отображения номеров, вводимых для набора.

Приветственное сообщение (Меню 9.2)

Данное меню используется для ввода приветственного сообщения, которое отображается при включении телефона.

Свой номер (Меню 9.3)

Данная функция используется для хранения собственных номеров. Изменения, внесенные в этом меню, не влияют на существующие абонентские номера в SIM-карте.

Язык (Меню 9.4)

Данное меню используется для выбора языка отображения текста.

Если выбрать параметр **Автоматически**, телефон будет использовать язык, используемый SIM-картой.

Безопасность (Меню 9.5)

Данное меню применяется для защиты телефона от несанкционированного использования. Безопасность обеспечивается установкой нескольких кодов доступа для телефона и SIM-карты.



Если в трех последовательных попытках будет введен неправильный код PIN или PIN 2, SIM-карта заблокируется. Чтобы разблокировать ее, потребуется ввести код PUK/ PUK2 (персональный код разблокирования). Коды предоставляются оператором связи.

Проверка PIN (Меню 9.5.1)

PIN-код (Personal Identification Number – персональный идентификационный номер), который может состоять из 4 - 8 цифр, защищает SIM-карту от несанкционированного использования. Если эта функция включена, телефон будет требовать ввести PIN-код при каждом включении.

Изменить PIN (Меню 9.5.2)

Данное меню используется для изменения PIN-кода. Чтобы воспользоваться этой возможностью, нужно включить функцию "Проверка PIN".

Блокировка телефона (Меню 9.5.3)

Функция блокировки телефона предотвращает несанкционированное использование телефона.

Если использование этой функции разрешено, при каждом включении телефона нужно вводить пароль, состоящий из 4 - 8 цифр.

Предварительно установленный пароль имеет значение **00000000**. Для изменения пароля используйте меню **Изменить пароль**.

Изменить пароль (Меню 9.5.4)

Данное меню используется для изменения пароля телефона. Предварительно установленный пароль имеет значение **00000000**.

Личное (Меню 9.5.5)

Данное меню используется для блокировки от несанкционированного использования ваших мультимедийных объектов, включая MMS-сообщения, голосовые напоминания, изображения и звуки.

1. Нажмите клавишу [*i*], чтобы проверить блокируемые элементы.
2. Нажмите клавишу <**Да**>, чтобы заблокировать отмеченные элементы.
3. Введите пароль телефона и нажмите клавишу <**Да**>.

Для доступа к блокированным элементам потребуется ввести пароль телефона.

Блокировка SIM (Меню 9.5.6)

Функция блокировки SIM-карты позволяет телефону работать только с текущей SIM-картой, для этого назначается код блокировки SIM-карты. Чтобы использовать другую SIM-карту, потребуется ввести код блокировки SIM.

Режим FDN (Меню 9.5.7)

Режим FDN (Fixed Dialing Number - фиксированный набор номера) ограничивает исходящие вызовы возможностью набора только определенных номеров (если этот режим поддерживается SIM-картой). Если эта функция включена, можно осуществлять вызовы только на номера, хранимые в SIM-карте. Чтобы использовать эту функцию, нужно ввести PIN2.

Изменить PIN2 (Меню 9.5.8)

Функция изменения кода PIN2 позволяет изменить текущий код PIN2 (если она поддерживается SIM-картой).

Дополнительные настройки (Меню 9.6)

Можно включить или выключить функции автодозвона или ответа.

- **Автодозвон**: если номер набран неуспешно, телефон будет набирать его снова (до 10 попыток).
- **Ответ любой клавишей**: ответ на входящие вызовы нажатием любой клавиши, за исключением [ ] или <**Отказ**>.

  Когда эта опция выключена, нужно нажимать клавишу [ ] или <**Принять**>, чтобы ответить на вызов.

Быстрое меню (Меню 9.7)

Клавиши перемещения могут использоваться в режиме ожидания в качестве клавиш быстрого доступа к определенным меню. Данное меню используется для изменения назначений клавиш быстрого доступа.

1. Выберите клавишу, которая будет использоваться в качестве клавиши быстрого доступа.
2. Выберите меню, которое будет назначено данной клавише.

Сброс настроек (Меню 9.8)

Данное меню используется для установки параметров телефона в соответствии со значениями по умолчанию.

Введите пароль телефона (4 - 8 цифр) и нажмите клавишу <**Да**>.



Предварительно установленный пароль имеет значение **00000000**. Этот пароль можно изменить. ▶ стр. 55

Устранение неполадок

Чтобы сохранить время и избежать расходов на ненужное обращение в сервисный центр, предварительно выполните простые проверки, приведенные в этом разделе.

При включении телефона могут появиться следующие сообщения:

"Вставьте SIM-карту"

- Убедитесь, что SIM-карта установлена правильно.

"Телефон заблок. Введите пароль"

- Включена функция автоматической блокировки. Прежде чем пользоваться телефоном, необходимо ввести пароль.

"Введите PIN"

- Вы первый раз пользуетесь этим телефоном. Необходимо ввести специальный PIN-код, предоставляемый оператором связи вместе с SIM-картой.
- Включена функция проверки PIN-кода. Ввод PIN-кода необходим при каждом включении телефона. Для выключения этой функции используйте меню **Проверка PIN**.

"Введите PUK"

- Код PIN был неверно введен три раза подряд, и теперь телефон заблокирован. Введите код PUK, предоставленный оператором связи.

Отображается сообщение "Нет сети", "Сбой сети" или "Не выполнено"

- Телефон потерял соединение с сетью. Возможно, вы находитесь вне зоны обслуживания сети. Перейдите в другое место и попытайтесь соединиться еще раз.
- Вы пытаетесь осуществить доступ к сервису, на который вы не подписались у вашего оператора связи. Более подробную информацию можно получить у оператора связи.

Вы ввели номер, но его набор не был осуществлен

- Убедитесь, что вы нажали клавишу [ ].
- Убедитесь, что вы набрали правильный номер для сотовой сети.
- Убедитесь, что вы не установили запрет исходящих вызовов.

Ваш абонент не может соединиться с вами

- Убедитесь, что телефон включен. (Клавиша [ ] удерживалась нажатой несколько секунд).
- Убедитесь, что вы набрали правильный номер для сотовой сети.
- Убедитесь, что вы не установили запрет исходящих вызовов.

Ваш абонент не слышит вас

- Убедитесь, что микрофон включен.
- Убедитесь, что телефон находиться достаточно близко ко рту. Микрофон расположен в нижней части телефона.

Телефон подает звуковые сигналы, и на дисплее мигает сообщение "Батарея разряжена"

- Заряд батареи недостаточен. Перезарядите батарею.

Низкое качество звука при разговоре

- Посмотрите на индикатор мощности сигнала на дисплее ( ). Число полосок указывает силу сигнала от высокой ( ) до низкой ( ).
- Измените положение телефона или подойдите ближе к окну, если вы находитесь в помещении.

Номер не набирается при вводе записи из контактов

- Воспользуйтесь функцией поиска в телефонной книге, чтобы убедиться, что номер телефона сохранен правильно.
- При необходимости сохраните его повторно.

Если указанные выше рекомендации не помогают устранить проблему, запишите следующую информацию:

- Модель и серийный номер телефона
- Данные из гарантийного талона
- Четкое описание проблемы.

Затем обратитесь к продавцу телефона или в уполномоченный сервисный центр компании Samsung.

Информация об охране здоровья и безопасности

Информация о сертификации SAR

Данный телефон соответствует нормам Европейского Союза (ЕС) по воздействию радиоволн.

Ваш мобильный телефон является радиопередатчиком и радиоприемником. Он сконструирован и изготовлен таким образом, чтобы не превышать ограничений на воздействие радиочастотной (РЧ) энергией, рекомендованных Советом ЕС. Эти ограничения являются частью подробных указаний и устанавливают предельно допустимые уровни РЧ-энергии для населения. Указания разработаны независимыми научными организациями в ходе периодической и полной оценки данных научных исследований. Ограничения содержат значительный допуск по безопасности, предназначенный для обеспечения безопасности всех лиц, независимо от их возраста или состояния здоровья.

В стандарте излучения для мобильных телефонов используется единица измерения, известная как "SAR" (Specific Absorption Rate – удельная мощность поглощения излучения организмом человека). Ограничение SAR, рекомендованное Советом ЕС, составляет 2,0 Вт/кг.*

Самое высокое значение SAR для данной модели телефона составляет 0,348 Вт/кг.

Испытания SAR выполняются с использованием стандартных режимов работы, когда телефон передает на самом высоком сертифицированном уровне мощности во всех проверяемых диапазонах частот. Хотя SAR определяется при самом высоком сертифицированном уровне мощности, действительный уровень SAR телефона во время работы может быть значительно ниже максимально допустимого значения. Это связано с тем, что телефон предназначен для работы на нескольких уровнях мощности, чтобы использовалась только мощность, нужная для соединения с сетью. В целом, чем ближе вы находитесь к основной станции, тем ниже выходная мощность телефона.

Прежде, чем новый телефон поступает в продажу, изготовитель доказывает соответствие телефона Европейской Директиве по радиооборудованию и оборудованию телекоммуникационных терминалов. В качестве одного из своих главных требований, эта директива предлагает нормы по защите здоровья и безопасности пользователя и любых других лиц.

* Ограничение SAR для обычных мобильных телефонов составляет 2,0 ватта/килограмм (Вт/кг) с усреднением на десять грамм телесной ткани. Ограничение содержит значительный допуск по безопасности для дополнительной защиты населения и учета любых погрешностей в измерении. Значения SAR могут варьироваться в зависимости от требований конкретной страны, а также от полосы пропускания сети.

Безопасное использование батарей

- Ни в коем случае не используйте поврежденное зарядное устройство или батарею.
- Используйте батарею только по назначению.
- При работе телефона вблизи базовой станции сети он использует меньшую мощность. На время работы в режиме ожидания и разговора влияет мощность сигнала сотовой сети и параметры, установленные оператором сети.
- Время зарядки батареи зависит от оставшегося заряда батареи и типа батареи, а также от зарядного устройства. Батарею можно заряжать сотни раз, но постепенно ее емкость уменьшается. Это нормальное явление, не свидетельствующее о дефекте телефона. Если время работы батареи заметно меньше обычного, нужно приобрести новую батарею.
- Полностью заряженная батарея постепенно разряжается, если она не используется.
- Используйте только батареи, рекомендованные компанией Samsung, и заряжайте их только зарядными устройствами, рекомендованными компанией Samsung. Отключайте зарядное устройство от источника питания, если оно не используется. Не оставляйте батарею подключенной к зарядному устройству более чем на неделю, так как такая перезарядка может сократить срок службы батареи.

- На емкость батареи оказывают воздействие как повышенные, так и пониженные температуры: для нормального использования ее температуру лучше довести до комнатной.
- Не оставляйте батарею в жарких или холодных местах, так как это снижает емкость и срок службы батареи. Храните батарею при комнатной температуре. Телефон с горячей или холодной батареей может временно не работать, даже если батарея полностью заряжена. Ионно-литиевые батареи особенно чувствительны к температурам ниже 0°C.
- Не замыкайте контакты батареи. Случайное короткое замыкание батареи может произойти при попадании металлических объектов, например, проволоки, монеты, скрепки или ручки, между контактом "+" и "–" батареи (металлические полоски на батарее). Поэтому не носите батарею в пакете или в сумке, в которых находятся металлические объекты, способные замкнуть ее контакты. Короткое замыкание может повредить батарею или объект, вызвавший его.
- Утилизируйте использованные батареи согласно действующим в данном регионе или стране правилам. Всегда отдавайте батареи в переработку. Не бросайте батареи в огонь.

Безопасность при управлении автомобилем

Мобильный телефон предоставляет возможность общения почти в любом месте и в любое время. Однако преимущества мобильных телефонов сопряжены с большой ответственностью пользователей.

Находясь за рулем, вы прежде всего отвечаете за управление автомобилем. При использовании мобильного телефона во время управления автомобилем соблюдайте специальные правила, действующие в данном регионе или стране.

Условия эксплуатации

Следуйте всем действующим правилам и всегда выключайте телефон, если его использование запрещено, или когда он может вызывать помехи или являться источником опасности.

Подсоединяя телефон или аксессуары к другому устройству, внимательно прочитайте в руководстве пользователя все, что касается безопасности. Не соединяйте несовместимые устройства.

Как и при использовании другого переносного радиопередающего оборудования, пользователи должны знать условия удовлетворительной работы оборудования и правила безопасности.

Электронные устройства

Большая часть современных электронных устройств снабжена защитой от радиочастотных (РЧ) сигналов. Однако некоторые устройства могут не иметь защиты от РЧ-сигналов, исходящих от мобильного телефона. Обсудите с изготовителем возможность применения аналогичных защищенных устройств.

Кардиостимуляторы

Согласно рекомендациям изготовителей кардиостимуляторов, во избежание возможных помех для работы этих устройств минимальное расстояние между телефоном и кардиостимулятором должно составлять 15 см. Эти рекомендации совпадают с данными независимых исследований и нормами, заявленными в "Исследованиях по беспроводным технологиям". Если у вас есть основания считать, что телефон создает помехи, немедленно выключите его.

Слуховые аппараты

Некоторые мобильные телефоны могут создавать помехи для некоторых слуховых аппаратов. При помехах следует обратиться к изготовителю слухового аппарата и обсудить возможность его замены.

Другие медицинские приборы

При использовании любых других личных медицинских приборов обратитесь к изготовителю прибора за информацией о том, обладают ли они достаточной защитой от внешней РЧ-энергии.

В получении такой информации вам может помочь лечащий врач.

Отключайте телефон в медицинских учреждениях, если вам предлагается сделать это.

Транспортные средства

РЧ-сигналы могут влиять на неправильно установленные или плохо защищенные электронные системы в транспортных средствах. Посоветуйтесь с изготовителем или с его представителем относительно вашего транспортного средства.

Кроме того, следует посоветоваться с изготовителем любого оборудования, установленного на транспортном средстве.

Запрет на использование мобильных телефонов

Выключайте телефон в любых местах, где его использование запрещено.

Взрывоопасная среда

Выключайте телефон, находясь в любом месте со взрывоопасной атмосферой, и выполняйте требования всех знаков и инструкций. Искры в таких местах могут вызвать взрыв или пожар и привести к тяжелым травмам или даже к смерти.

Пользователям рекомендуется выключать телефон, находясь на бензозаправочных станциях (станциях обслуживания). Пользователям напоминается о необходимости соблюдения ограничений на использование радиооборудования на складах топлива (местах хранения и выдачи топлива), на химических заводах или в местах выполнения взрывных работ.

Места с взрывоопасной атмосферой обычно, но не всегда, ясно помечены. Непомеченными могут быть нижние палубы на судах, места передачи или хранения химических веществ, транспортные средства, использующие сжиженный газ (например, пропан или бутан), места, где в воздухе содержатся химические вещества или примеси (например, зерно, пыль или металлические порошки), или любые другие места, в которых рекомендуется заглушать двигатель транспортного средства.

Экстренные вызовы

Этот телефон, как и другие мобильные телефоны, использует радиосигналы, беспроводные и проводные сети, а также функции, задаваемые пользователем, которые не гарантируют соединение при любых условиях. Поэтому не следует полагаться только на мобильный телефон в критически важных ситуациях (например, при вызове скорой помощи).

Чтобы сделать или получить вызов, телефон должен быть включен и находиться в зоне обслуживания с достаточной мощностью сигнала. В некоторых сотовых сетях или при использовании некоторых сетевых сервисов и функций телефона экстренные вызовы могут оказаться невозможными. Уточните эти особенности у оператора сотовой связи.

Чтобы инициировать экстренный вызов, выполните следующие действия:

1. Включите телефон.
2. Наберите номер экстренной службы в данном регионе или стране (например, 01 или любой другой номер официальной экстренной службы). Номера экстренных служб могут быть различными в различных местах.
3. Нажмите клавишу [ ].

Возможно, придется отключить некоторые функции, например, функцию "Запрет вызова" перед набором номера экстренной службы. Посмотрите это руководство или обратитесь к местному оператору сотовой связи.

Другая важная информация по безопасности

- Телефон в автомобиле должен обслуживаться и устанавливаться только квалифицированным персоналом. Неквалифицированная установка и обслуживание опасны и могут привести к потере гарантии на телефон.
- Регулярно проверяйте установку и исправность всего оборудования телефона в автомобиле.
- Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его частями или аксессуарами.
- Находясь в транспортном средстве, оборудованном подушкой безопасности, помните, что подушка раздувается с большой силой. Не располагайте никакие предметы, включая стационарное и переносное беспроводное оборудование, над подушкой безопасности или в месте ее развертывания. Если беспроводное оборудование установлено в транспортном средстве неправильно, срабатывание подушки безопасности может привести к серьезным травмам.
- Выключайте сотовый телефон до посадки в самолет. Использование сотовых телефонов в самолетах противозаконно и может представлять опасность для работы самолета.
- Несоблюдение этих инструкций может привести к приостановке или к отказу от предоставления нарушителю услуг телефонной связи, к его правовой ответственности, или и к тому, и к другому.

Уход и техническое обслуживание

Телефон является продуктом высоких технологий, требующим соответствующего ухода. Рекомендации, приведенные ниже, помогут вам соблюдать все гарантийные условия и продлить срок службы данного устройства на многие годы.

- Держите телефон и все его части и аксессуары вне досягаемости маленьких детей.
- Держите телефон сухим. Осадки, влажность и жидкости могут содержать вещества, вызывающие коррозию электронных цепей.
- Не берите телефон влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током или повреждению телефона.
- Не используйте и не храните телефон в пыльных и грязных местах, так как это может вызвать повреждение его подвижных частей.
- Не храните телефон в жарких местах. Высокие температуры могут сократить срок службы электронных устройств, вызвать повреждение батарей и деформацию или оплавление пластмассовых частей телефона.
- Не храните телефон в холодных местах. Когда телефон нагреется до нормальной рабочей температуры, внутри может сконденсироваться влага, что может вызвать повреждение электронных печатных плат.

- Не роняйте, не ударяйте и не трясите телефон. Неаккуратное обращение может вызвать повреждение внутренних печатных плат.
- Не используйте для чистки телефона едкие химикаты, чистящие растворы или сильные моющие средства. Протирайте его мягкой тканью, слегка смоченной в теплой мыльной воде.
- Не окрашивайте телефон. Краска может заклинить подвижные части устройства и привести к нарушению работы.
- Не кладите телефон в нагревательные приборы или на них (например, на микроволновые печи, печи или на радиаторы отопления). При перегреве телефон может взорваться.
- Используйте только поставляемую антенну или антенну, сертифицированную для замены. При использовании не разрешенных к применению антенн или модификаций аксессуаров можно повредить телефон и сделать его несовместимым с требованиями, предъявляемыми к радиоустройствам.
- Если телефон или его части неисправны, обратитесь в ближайший уполномоченный сервисный центр Samsung Electronics. Сотрудники центра помогут вам в решении возникшей проблемы. Координаты сервисных центров указаны в списке, прилагаемом к телефону.

Указатель

Заявление о соответствии (Европейская Директива по радиооборудованию и оборудованию телекоммуникационных терминалов)

Для следующего изделия:

Трехдиапазонная цифровая связь GSM900/GSM1800/GSM1900 Портативный сотовый телефон

(Описание изделия)

SGH-C210

(Название модели)

Производитель:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(название производителя, адрес*)

к которому относится данная декларация, осуществлял разработку и производство изделия в соответствии с указанными ниже стандартами и другими нормативными документами.

Безопасность	**: EN 60950:2000**
Электромагнитная совместимость (EMC)	**: EN 301 489-01 v1.5.1 (2004-11)**
	EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Сеть	**: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)**

Таким образом, мы заявляем [были выполнены все необходимые проверки], что вышеупомянутое изделие соответствует всем необходимым требованиям директивы 1999/5/EC.

Процедура подтверждения соответствия приведена в (Приложении [IV] директивы 1999/5/EC. Она выполнена уполномоченного органа: CE0168 **в**

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Идентификационная марка: 0168

Техническая документация поддерживается:

Samsung Electronics QA Lab.

Ее можно получить по запросу.

(Представитель в ЕС)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

*** Данный адрес не является адресом центра обслуживания Samsung. Адрес и номер телефона центра обслуживания Samsung см. в гарантийном талоне или обратитесь в магазин, где вы приобрели телефон.**

Мобильный телефон
Samsung SGH-C210
Данный товар **предназначен** для работы в качестве абонентской радиостанции носимой
в стандарте:
GSM-900/1800/1900
Размеры (В/Ш/Г):
105/42/18 мм
Вес:
69 г.
1 Аккумулятор*:
Стандартный. Li-Ion, 800 mAh
до 150 часов в режиме ожидания,
до 3,5 часов в режиме разговора.

Срок службы товара: 3 года.

Основные потребительские характеристики:

- 3 рабочих диапазона (GSM900/1800/1900).
- UFB ЖК-дисплей 65.536 цветов.
- 40-инструментальная полифония звонка.
- Доступ в интернет (WAP 1.2).
- Мультмедийные сообщения (MMS).
- GRPS класс 10, JAVA.
- Органайзер (календарь, список дел, будильник, мировое время, калькулятор).
- Виброзвонок, Автодозвон.
- Телефонная книга 1000 номеров.

*время работы аккумулятора зависит от конфигурации сотовой сети, расстояния до базовой станции, типа SIM-карты, рельефа местности и т.п.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

Абонентская радиостанция носимая стандарта GSM 900/1800/1900
SGH-C210 производства фирмы **Samsung Electronics Co., Ltd.**
сертифицирована органом по сертификации
"Ростест-Москва"

Сертификат соответствия:	
Сертификат соответствия выдан:	
Сертификат соответствия действителен до:	
Абонентские радиостанции носимые типа **SGH-C210** соответствуют требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р 51318.22-99 ГОСТ Р 51318.24-99





Срок службы: 3 года

Изготовитель:

Samsung Electronics Co.Ltd.	Самсунг Электроникс Ко.Лтд.

Адрес:

7th Fl., Samsung Main Building.
250, 2-Ka, Taepyung-Ro, Chung-Ku, Seoul, Korea

Корея, Сеул, Самсунг Мейн Билдинг ,
250, 2-Ка, Таепунг-Ро, Чунг-Ку